

maa-ee kahaa kara-o ih man na Dheerai

Aisw mhl w 5] (373-11)	aasaa mehlaa 5.	Aasaa, Fifth Mehl:
j au mY kIE sgl slgrw]	ja-o mai kee-o sagal seegaaraa.	Even though I totally decorated myself,
qauBI myw mnun pqlAwrw]	ta-o <u>b</u> hee mayraa man na pa _{tee} -aaraa.	still, my mind was not satisfied.
Aink sgdq qn mih l wvau]	anik sugan <u>D</u> hat tan meh laava-o.	I applied various scented oils to my body,
Ehu sKu iql usmin nhl p wvau]	oh su <u>k</u> h til samaan nahee paava-o.	and yet, I did not obtain even a tiny bit of pleasure from this.
mn mih icqvau A sI Aisw el]	man meh chi <u>t</u> va-o aisee aasaa-ee.	Within my mind, I hold such a desire,
ipA dKq j lvau myl mwel]1]	pari-a <u>d</u> ay <u>k</u> hat jeeva-o mayree maa-ee. 1	that I may live only to behold my Beloved, O my mother. 1
mwel khw krau iehu mnun D rY]	maa-ee kahaa kara-o ih man na <u>D</u> heerai.	O mother, what should I do? This mind cannot rest.
ipA plqm bhw gi hrY]1] rhwau]	pari-a pareetam bairaag hirai. 1 rahaa-o.	It is bewitched by the tender love of my Beloved. 1 Pause
bsq ribBK n sK bhq ibsKY]	bastar bib <u>h</u> ookhan su <u>k</u> h bahut bisay <u>k</u> hai.	Garments, ornaments, and such exquisite pleasures
Eie BI j w nau ikqY n l Y]	o-ay <u>b</u> hee jaan-o kitai na lay <u>k</u> hai.	- I look upon these as of no account.
piq sBw Aru mnun mhqu]	pat <u>s</u> ob <u>h</u> aa ar maan mahat.	Likewise, honor, fame, dignity and greatness,
A wig Awkwr l sgl j gqu]	aagi-aakaaree sagal jagat.	obedience by the whole world,
ighu A s w hY s m r l w]	garihu aisaa hai su <u>n</u> dar laal.	and a household as beautiful as a jewel.
pB Bwv w qw sdw inhwl]2]	parabh <u>b</u> haavaa taada sadaa nihaal. 2	If I am pleasing to God's Will, then I shall be blessed, and forever in bliss. 2
ibj n Bj n Aink prkrw]	binjan <u>b</u> hojan anik parkaar.	With foods and delicacies of so many different kinds,
rly qmwsy bhqu ibsQwr]	rang tamaasay bahut bistaar.	and such abundant pleasures and entertainments,
ruj iml K Aru bhqu Pirmw eis]	raaj mil <u>a</u> kh ar bahut furmaa-is.	power and property and absolute command

mnu nhl DhpYiqBsnw nw j wieis]	man nahee <u>Dh</u> araapai <u>ta</u> risnaa naa jaa-is.	- with these, the mind is not satisfied, and its thirst is not quenched.
ibnu iml byiehu idnu n ibhwv]	bin milbay ih <u>di</u> n na bihaavai.	Without meeting Him, this day does not pass.
iml YpBUqW sB sK pWv] 3]	milai para <u>bh</u> oo <u>ta</u> a sa <u>bh</u> su <u>kh</u> paavai. 3	Meeting God, I find peace. 3
Kj q Kj q snl ieh sie]	<u>kh</u> oja <u>t</u> <u>kh</u> oja <u>t</u> sunee ih so-ay.	By searching and seeking, I have heard this news,
sW Dstlg iq ibnu qirE n kie]	saa <u>Dh</u> sanga <u>t</u> bin <u>ta</u> ri-o na ko-ay.	that without the Saadh Sangat, the Company of the Holy, no one swims across.
ij sumsqik Bwgu iqin siqgru pWieAw]	jis mastak <u>bh</u> aag <u>ti</u> n sa <u>tg</u> ur paa-i-aa.	One who has this good destiny written upon his forehead, finds the True Guru.
plI Awsw mnu iqBqWieAw]	pooree aasaa man <u>ta</u> ri <u>pt</u> aa-i-aa.	His hopes are fulfilled, and his mind is satisfied.
pB imil Aw qW ckl fWw]	para <u>bh</u> mili-aa <u>ta</u> a chookee dan <u>jh</u> aa.	When one meets God, then his thirst is quenched.
nwnk I Dw mn qn mWw] 4] 11]	naanak la <u>Dh</u> aa man <u>ta</u> n man <u>jh</u> aa. 4 11	Nanak has found the Lord, within his mind and body. 4 11